

metos

SHAKER HAMILTON BEACH

HMD200R/HMD400R



Installations- och bruksanvisning

Översättning från originalinstruktionerna

Mixerns säkerhet

Din och andras säkerhet är mycket viktig.

Vi har inkluderat många viktiga säkerhetsmeddelanden i denna bruksanvisning och på din apparat. Läs och följ alltid alla säkerhetsmeddelanden.



Detta är symbolen för säkerhetsvarning.

Den här symbolen varnar dig för faror som kan orsaka dödsfall eller skador på dig och andra.

Alla säkerhetsmeddelanden kommer att föregås av symbolen för säkerhetsvarning och ordet "VARNING". Detta ord betyder:

VARNING

Du kan dödas eller skadas allvarligt om du inte följer instruktionerna noggrant..

Alla säkerhetsmeddelanden identifierar faran, förklarar hur du kan minska risken för skador och vad som kan hända om instruktionerna inte följs.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

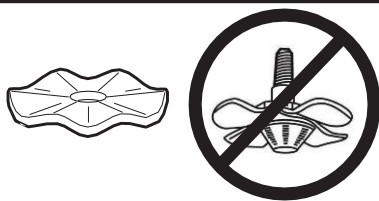
VARNING - Vid användning av elektriska apparater ska grundläggande säkerhetsåtgärder alltid följas för att minska risken för brand, elektrisk stöt och/eller personskada, inklusive följande:

1. Läs bruksanvisningen innan apparaten används. Förvara manualen på en plats som är lättillgänglig för användaren.
2. Denna apparat är inte avsedd att användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte övervakas noggrant och instrueras om användningen av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
3. Denna apparat får inte användas av barn. Håll apparaten och dess sladd utom räckhåll för barn.
4. Noggrann övervakning krävs när apparaten används i närheten av barn. Barn ska övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
5. För att skydda mot elektrisk stöt, sänk inte ner sladd, kontakt, bas eller motor i vatten eller annan vätska.
6. Anslut till ett jordat eluttag med tre stift.
7. Ta inte bort jordningsstiftet.
8. Använd inte en adapter.
9. Använd inte en förlängningssladd.
10. Stäng av apparaten och dra ur kontakten när den inte används, innan delar monteras eller tas bort, och innan rengöring. Dra alltid i kontakten, inte i sladden.
11. Undvik kontakt med rörliga delar.
12. Håll händer, hår, kläder, smycken och redskap borta från axeln och utanför behållaren under användning för att undvika allvarliga personskador och/eller skador på apparaten.
13. Använd alltid metallbehållare vid blandning.
14. Använd inte apparaten om sladden eller kontakten är skadad, om apparaten inte fungerar korrekt, eller om den har tappats eller skadats på något sätt. Reparationer och byte av sladd ska utföras av tillverkaren, dess serviceombud eller annan kvalificerad person för att undvika fara. Kontakta kundtjänst för information om inspektion, reparation eller justering.
15. Användning av tillbehör som inte rekommenderas eller säljs av Hamilton Beach kan orsaka brand, elektrisk stöt eller allvarlig personskada.
16. Blanda aldrig heta vätskor.
17. Använd inte apparaten utomhus.
18. Var mycket noggrann med att placera sladden så att den inte kommer i kontakt med varma ytor, inklusive spisen, och så att den inte utgör en snubbel- eller intrasslingsrisk.
19. Tillsätt aldrig ingredienser i behållaren medan apparaten är i drift.
20. Koppla bort strömmen innan rengöring, service eller vid montering eller borttagning av omrörare.
21. Låt inte omröraren slå i behållarens sidor under användning.
22. **VARNING!** Använd inte sliten, trasig, sprucken eller lös omrörare. Inspektera dagligen före användning. Byt ut omröraren var 90:e dag.
23. Använd inte apparaten för annat än dess avsedda ändamål.
24. Spraya inte basen med högtrycksspruta.
25. **FÖRSIKTIGHET!** För att undvika fara vid oavsiktlig återställning av termiskt överbelastningsskydd får apparaten inte anslutas via en extern strömbrytare, t.ex. en timer, eller till en krets som regelbundet slås på och av av elnätet.

26. Dra ur kontakten och inspektera strömsladdens isolering varje vecka för sprickor. Se avsnittet "Teknisk service" för reparation eller byte.
27. Denna produkt är endast avsedd för tillagning och servering av livsmedel. Produkten är inte avsedd för användning med andra material eller produkter än livsmedel. Använd inte i explosiv miljö.
28. För att undvika överbelastning av elkretsen, använd inte andra apparater med hög effekt i samma krets.
29. Slå endast på apparaten när omröraren är nedsänkt.
30. Lämna inte apparaten oövervakad när omröraren snurrar.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER

VARNING

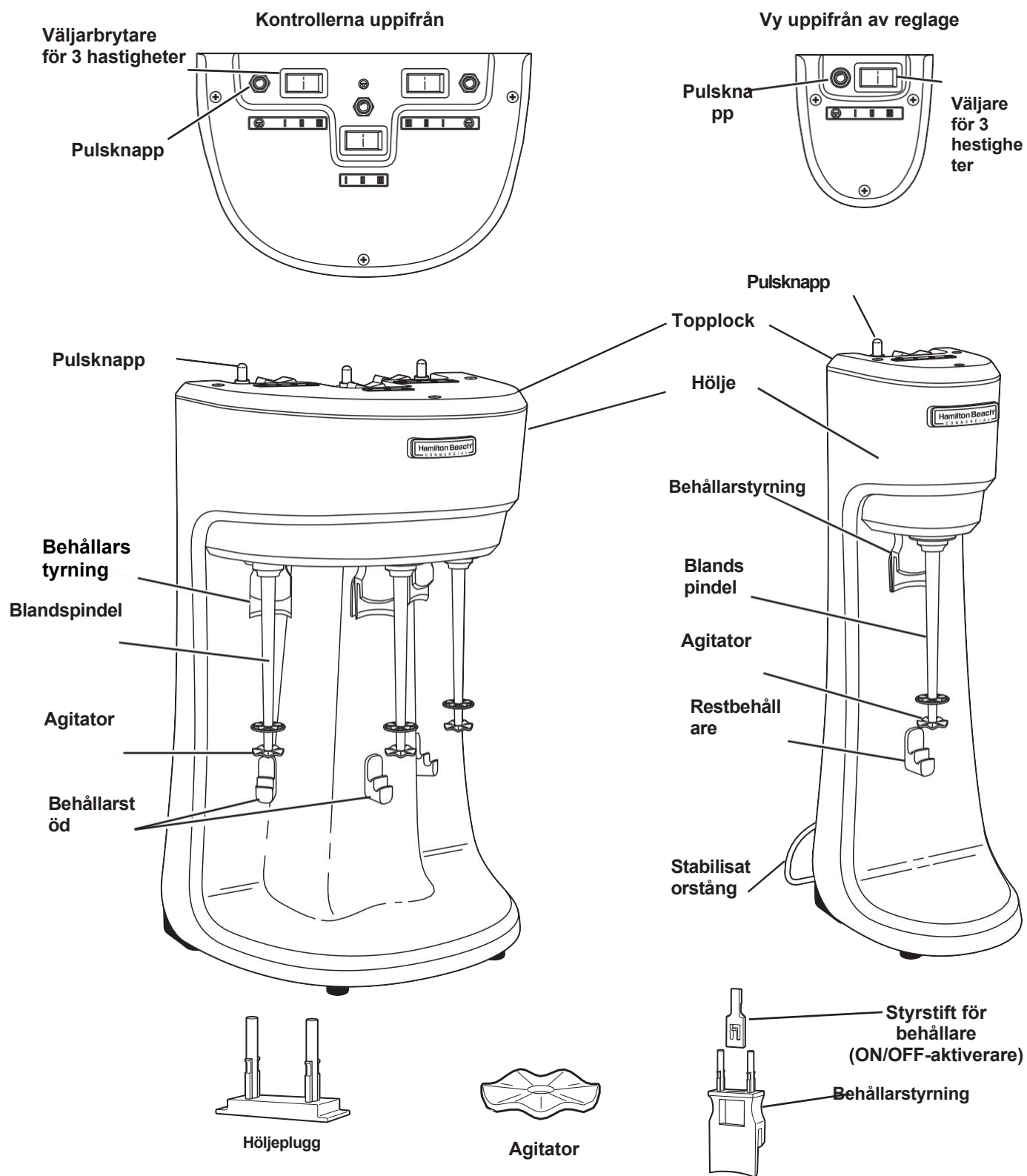


Skärskador och kvävningsrisk

Använd inte den fjärilsformade omröraren, artikelnummer 913595000, med den här modellen. Omröraren kan gå sönder oväntat under användning. Om denna del används med denna produkt upphör garantin att gälla.

Delar och funktioner

På denna sida visas delarna och funktionerna på din blandare. Bekanta dig med alla delar och funktioner innan du använder den.



Använda mixern

Blanda en dryck

VARNING



Risk för skärskador

Använd alltid en metallbehållare när du blandar.

Lägg inte ner skedar eller andra redskap i metallbehållaren när du blandar.

Att inte följa dessa instruktioner kan leda till skärskador.

Blanda en dryck

Du måste läsa avsnittet "Mixersäkerhet" innan du använder mixern.

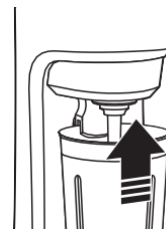
För bästa blandningsresultat, använd Hamilton Beach Universalbehållare (#110E). Använd inte en papperskopp. Behållaren passar i behållarstyrningen som aktiverar motorn.

1. Anslut mixern till ett jordat uttag.
2. Lägg ingredienserna i behållaren. Det grundläggande milkshake-receptet är:
 - 3 nr 24 skopor glass
 - 4 uns mycket kall mjölk
 - 1½ uns sirap

3. Välj önskad hastighet med hjälp av 3-hastighetsväljaren.

4. Placera behållaren i behållarstyrningen och för koppen uppåt för att **automatiskt** sätta motorn. Placera sedan behållaren på koppstödet.

OBS: Du kan också sätta på och stänga av motorn med pulsknappen.



5. När drycken är färdigblandad lyfter du upp behållaren från koppstödet och drar ner från behållarstyrningen. Motorn stängs då av.

OBS: Inspektera omröraren/omrörarna dagligen. Byt ut dem var 90:e dag.

Använda behållarstödet

Behållarstöd med två lägen

Det övre läget på behållarstödet används när man blandar med en standardbehållare. I det övre läget passar en standardbehållare in i behållarstyrningen så att styristiftet lyfts mot aktiveraren, vilket gör att motorn kan köras. För att stänga av motorn, placera en standardbehållare på det nedre, eller standbyläget för behållarstöd.

Det nedre läget kan också användas vid blandning med större behållare eller för förvaring av standardbehållare när blandaren inte används.

OBS: Om behållaren inte är placerad enligt beskrivningen ovan kan du även slå på motorn med pulsknappen.

Byte av omrörare

Din blandare levererades med en solid omrörare installerad på varje spindel.

OBS: Omrörarna slits vid användning. Inspektera omrörarna dagligen och byt ut dem var 90:e dag.

VARNING



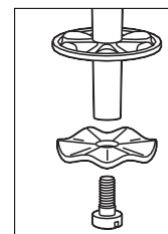
Risk för skärskador

Koppla bort strömmen innan omröraren monteras eller demonteras.

Att underlåta detta kan leda till allvarliga personskador eller skärskador.

För att byta ut omröraren:

1. Koppla ur blandaren.
2. Ta bort omröraren genom att lossa skruven genom att vrida den moturs med en skruvmejsel med rakt blad.
3. Montera den nya omröraren genom att vrida skruvdelens på omröraren medurs in i spindeln och dra åt för hand. **För att förhindra skador på omröraren får du inte använda tång för att hålla omrörarbladen när du drar åt eller lossar dem.**
4. Anslut mixern till ett jordat vägguttag.



Avlägsna/montera behållarstyrningen, behållarstyrstiftet och höljets plugg

Behållarstyrningen och behållarstyrstiftet är löstagbara för enkel rengöring.

VARNING



Risk för skärskador

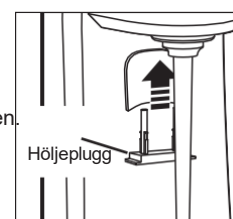
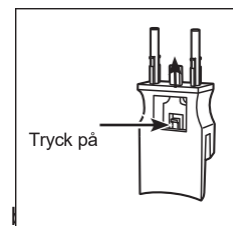
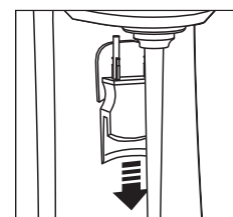
Koppla bort strömmen innan du installerar eller tar bort några delar.

Att underlåta detta kan leda till allvarliga personskador eller skärskador.

Så här tar du bort behållarstyrningen och behållarstyrstiftet:

1. Koppla ur blandaren.
2. Håll fast behållarstyrningen i urtagen på vardera sidan och dra den rakt nedåt.
3. För att ta bort platststiftet för behållarstyrningen, tryck på låsklämman och skjut ut den ur behållarstyrningen.
4. Gör om steg 1-3 för att sätta tillbaka behållarstyrningen och behållarstyrstiftet var noga med att notera rätt orientering.

OBS: Du kan också använda blandaren utan behållarstyrningen och behållarstyrstiftet. Snäpp fast den medföljande höljespluggen i hålen för behållarstyrningen efter att du har tagit bort behållarstyrningen. Använd vippknappen för att manövrera blandaren när du använder blandaren utan behållarstyrning/behållarstyrningsstift.



Skötsel och rengöring av blandaren

Rengöring och desinficering av behållare, spindel och omrörare

Rengöring av behållare

1. Häll en droppe diskmedel och 1 dl vatten i blandningsbehållaren.
2. Placera behållaren i behållarstyrningen och blanda på låg hastighet (I) i 5 sekunder. Töm behållaren.
3. Häll 1 kopp rent vatten i behållaren och upprepa blandningen i 5 sekunder för att skölja.

OBS: Inspektera omrörarna dagligen. Byt ut omrörarna var 90:e dag.

Desinficering

För bästa resultat, använd Hamilton Beach Universalbehållare (#110E).

1. Fyll behållaren till 3/4 med desinfektionslösning (1 matsked hushållsblekmedel per 1 gallon vatten vid 50-70 °F (10-21 °C). Placera behållaren på rätt sätt på mixern och kör på låg hastighet (I) i 1 minut.
2. Ta bort behållaren. Töm desinficeringslösningen och skölj behållaren.
3. För att torka, kör mixern på låg hastighet (I) i 30 sekunder med den tomma behållaren på plats.
SKÖLJ INTE efter att desinficeringen är klar.

OBS: Om så önskas kan behållarstyrningen, behållaren och omröraren rengöras i en diskmaskin.

Rengöring av behållarstyrningen, behållarstödet och höljet

VARNING



Risk för elektrisk stöt

Koppla bort strömmen före rengöring.

Att underlåta detta kan leda till dödsfall eller elektrisk stöt.

Rengöring av behållarstyrningen, behållarstödet och höljet

1. Koppla ur mixern.
2. Ta bort behållarstyrningen (se sidan 5).
3. Diska behållarstyrningen med varmt vatten och diskmedel, och skölj sedan.
4. Rengör höljet, frontpanelen och behållarhållaren med en fuktig trasa med diskmedel.
5. Torka torrt med en ren, mjuk trasa.
6. Sätt tillbaka behållarstyrningen.

OBS: Spraya inte och sänk inte ned blandaren i vatten. Vattenskador täcks inte av garantin.

7. Anslut blandaren till ett jordat uttag.

Byte av motor

Enkelspindlig dryckesblandare visas för illustrationsändamål.

Följ samma procedur för trippelspindlad dryckesblandare.

VARNING



Risk för elektrisk stöt

Koppla bort strömmen före service.

Montera tillbaka alla delar innan apparaten används.

Att underlåta detta kan leda till dödsfall eller elektrisk stöt.

Technical Services

For assistance or replacement parts, call or email Technical Services:

USA, Canada: 866-285-1087 or + 1-910-693-4277
commercial.support@hamiltonbeach.com

Mexico: 800 71 16 100,
mexico.service@hamiltonbeach.com

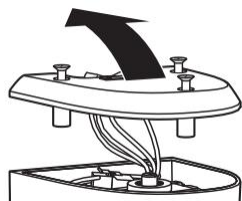
APAC Region: +86-400-930-2722,
hbcapac.support@hamiltonbeach.com

hamiltonbeachcommercial.com

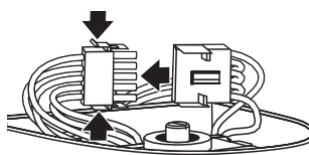
För att byta ut motorn, följ stegen nedan eller kontakta ett auktoriserat servicecenter.

1. Koppla ur blandaren.

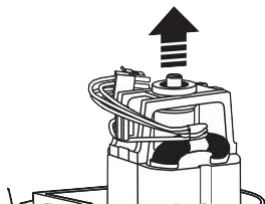
2. Lossa de tre skruvarna i topplocket (skruvarna sitter kvar i locket). Lyft av topplocket och låt det vila mot blandarens bakpanel.



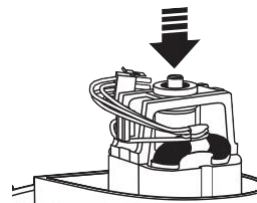
3. Tryck in flikarna på sidorna av kontaktpluggen och dra isär de två kontakthalvorna.



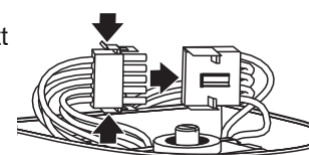
4. Lyft motor-/omrörarenheten rakt upp och ut ur höljet. Kassera motorenheten på ett miljömässigt godtagbart sätt som överensstämmer med nationella och lokala bestämmelser för avfallshantering.



5. Sänk försiktigt ner den nya motor-/omrörarenheten i huset och för in spindeln genom hålet i höljet. Rikta in den rundade urtaget på framsidan av gummistödet med den främre skruvförhöjningen i höljet.



6. Koppla ihop de två halvorna av stickkontakten, se till att alla ledningsfärger stämmer överens, och stoppa in kontakten i baksidan av höljet. Se till att sidoklämmorna på kontakthalvorna hakar i varandra.



OBS: Kontakten kan endast anslutas på ett sätt.

7. Se till att alla kablar är ur vägen och att de inte kan komma i kontakt med motorn. Sänk sedan locket på plats och se till att den övre fliken och tätningen på bakpanelen är på plats under lockets kant. Skruva fast locket med skruvarna.

8. Anslut mixern till ett jordat uttag.

Felsökningsguide

PROBLEM	LÖSNING
Ingredienserna blandas inte ordentligt	• Försök att välja en annan hastighet. • Omröraren är böjd eller sliten (detta kan undvikas genom att inte hålla behållaren i handen eller låta omröraren slå mot behållarens sidor). Byt ut omröraren var 90:e dag. För att beställa ersättningsomrörare, ring vår tekniska serviceavdelning på 1-866-285-1087 eller 910-693-4277.
Motorn slås inte på när behållaren är placerad på behållarstödet	• Behållaren är inte tillräckligt hög för att aktivera motorbrytaren. Vi rekommenderar Hamilton Beach Universalbehållare (#110E). • Enheten har en skyddskrets för termisk överbelastning. Stäng av enheten. Vänta i 30 minuter. Följ anvisningarna i avsnittet "Blanda en dryck". Om enheten inte slås på ska du ringa teknisk service.
Överdrivet produktstänk (visst stänk är vanligt)	• Är behållaren för full? • Är hastighetsinställningen för hög för ingredienserna? • Är omröraren ordentligt fastspänd på spindeln? • Är omröraren böjd eller sliten? Byt ut omrörarna var 90:e dag.

Metos Oy Ab

Ahjonkaarre, 04220 Kerava

Puh. 0204 3913

metos.finland@metos.fi

www.metos.fi

metos
kitchen intelligence®